

Zeitschrift: Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern
Herausgeber: Grosser Rat des Kantons Bern
Band: - (1937)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Register

zum

Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern für das Jahr 1937.



Gesetze:

- Finanzverwaltung, Kommission (413), 646.
Gastwirtschaftsgewerbe und Handel mit geistigen Getränken, Kommission (230), (269), 307; erste Beratung (413), 576—580, 601—640, 646—680.
Hundetaxe, Kommission (8), 75; erste Beratung (118), 184—189; zweite Beratung (230), 389—394.
Salzregal, Kommission (118), 199; erste Beratung (230), (413), 424—433.
Weitere Massnahmen zur Wiederherstellung des finanziellen Gleichgewichtes, Ergebnis der Volksabstimmung, 122.

Dekrete:

- Ausübung von Nebenberufen durch die Notare, Beratung, 72—75.
Automobilsteuer, Kommission (118), 199, Beratung (230), 355—372.
Brandversicherung, Kommission, 646.
Einreihung der Gemeinden in Besoldungsklassen für die Lehrerbesoldungen, Beratung 55—60.
Einteilung des Staatsgebietes in Grossratswahlkreise und Mandatzahl der Wahlkreise, Kommission (118), 199, Beratung (230), 353—354.
Organisation der Gerichtsbehörden im Amtsbezirk Bern, Kommission (230), 307, Beratung 562—576.
Revision des Einkommenssteuer - Dekretes, Beratung 159—172, 174—184, 200—206.
Revision des Konkordates betreffend die wohnörtliche Unterstützung, Beratung 133—138.
Verlängerung des Besoldungsabbaues, Beratung (414), 463—474.

Grosser Rat:

- Beeidigungen: 122, 231, 415, 593.
Eintritt von neuen Mitgliedern:
Bohren, Gottfried, 415.
Brunner, Heinrich, 415.
Etterich, Othmar, 415.
Flückiger, Paul, 231.
Michel, Sylvain, 231.
Mühle, Jakob, 231.
Schindelholz, Theodor, 122.
Straub, Hermann, 415.
Terrier, Arthur, 122.
Voisin, Oscar, 122.
Kreisschreiben: 1, 7—8, 117—118, 219, 227—228, 411—412, 503, 581.
Nachrufe:
Bühler, Gottlieb, a. Nationalrat, 121.
Frölich, Hermann, 229.
Lindt, Hermann, 412.
Namensaufrufe: 1, 8, 28, 44, 50, 75, 92, 118, 131, 153, 174, 195, 219, 229, 246, 271, 291, 307, 332, 352, 373, 391, 412, 424, 444, 462, 481, 503, 522, 540, 562, 582, 601, 623, 641, 664, 677.
Präsidentialreden: 1, 217, 219, 409, 413, 443, 461, 507, 680, 686.
Ständeräte, Neuwahl, 539.
Stimmzähler, provisorische, 539.
Traktandenbereinigung: 8—9, 118—120, 220, 229—231, 413—415.
Vertagungsfrage: 70, 80, 85, 107, 280, 607.
Wahl des Präsidenten: 172.
— der Vizepräsidenten: 172.
— der Stimmzähler: 172.
— eines Stimmzählers: 540.

Regierungsrat:

- Wahl des Präsidenten und des Vizepräsidenten, 172.

Obergericht:

- Verwaltungsbericht für 1936, 352.
Wahl eines Mitgliedes, 70.
— eines Suppleanten, 172, 540.

Generalprokurator:

- Verwaltungsbericht für 1936, 362.

Verwaltungsgericht:

- Verwaltungsbericht für 1936, 353.
Wahl eines Mitgliedes, 70, 384.
— des I. Vizepräsidenten, 70.
— des Präsidenten, 539.
— des nichtständigen Vizepräsidenten und von
11 Mitgliedern, 539.
— von 5 Ersatzmännern, 539, 561.

Rekurskommission:

- Verwaltungsbericht für 1936, 353.

Regierungspräsidium:

- Abänderung von Art. 19 der Staatsverfassung (Herabsetzung der Mitgliederzahl des Grossen Rates), Ergebnis der Volksabstimmung, 122.
Beschwerde gegen die Wahl eines Gerichtspräsidenten im Amtsbezirk Bern, 509—519.
Verwaltungsbericht für 1936, 231—235.

Inneres:

- Arbeitsbeschaffung:
Schützenmuseum Bern, 130.
Tiefbau, 130.
Wasserversorgung der Freiberge, 130.
Verwaltungsbericht für 1936, 264—277.

Justiz:

- Beschwerden:
Rieben, Lenk, 122.
Tschanz-Beyeler, Frau, 422.
Erteilung des Enteignungsrechtes an:
Kandersteg, Einwohnergemeinde, 582.
Verwaltungsbericht für 1936, 237—240.

Polizei:

- Einbürgerungen:
Autor, Anna Maria Johanna, 270. — Andrini, Emile, 270. — Barazutti, Severin Jakob, 150. — Beerli, Gottlieb, 149. — Biber-Walti, Rosa Elisabeth, 149. — Blumer, Peter, 521. — Bocchetti, Ernst Alfred, 71. — Boehringer, Carl Felix, 149. — Brucker, Gertrud, 71. — Buzzi, Pierino, 71. — Conca, Attilio Simone, 270. — Depping, Hans Emil, 269. — Diethelm, Julius Walter, 149. — Eckmann, Benzion, 71. — Eckmann, Chaja, 71. — Eckmann, Leiba, 71. —

Federer, Karl Wilhelm, 151. — Fuchs, Werner Reinhard, 150. — Gaze, Herbert Maurice, 270. — Gafatz, Maria Elisabeth, 270. — Haller, Jacques Charles, 269. — Hess, August Emil, 150. — Keller, Emil Alfred, 269. — Kellermann, Friedrich August, 269. — Kluge, Flora Elisabeth, 71. — Kradolfer, Friedrich, 269. — Krieger, Arthur Hermann, 150. — Lingeri, Joseph, 150. — Luyten, Léon Corneille, 270. — Magnani, Giacomo, 150. — Magnani, Italo, 269. — Mirmowitsch, Hirsche, 521. — Morossi, Albert, 150. — Patrian, Andrea, 149. — Pelossi, Mario Emilio, 150. — Peterlunger, Wilhelm Franz, 71. — Pironnet, Georges Marie, 270. — Premoselli, Luigi Gaetano, 270. — Primi, Natale, 521. — Rosin, Hugo Helmut, 269. — Reinhold, Friedrich, 150. — Riedel, Rudolf, 71. — Rau, Pauline Amalie, 270. — Rüeegger, Albert, 269. — Schiesser, Martin, 269. — Schleith, Paul Robert, 71. — Schnabel, Paul, 150. — Schwegler, Gustav Hermann, 269. — Schweizer, Werner Friedrich, 71. — Sebald, Jack Frederick, 269. — Spatz, Hermann Friedrich, 270. — Tietze, Heinrich Emil, 150. — Tramaux, Robert Jules, 521. — Valentin, Joseph Albert, 149. — Vestner, Anton Carl, 150. — Vischer, Gisela Ruth, 150. — Waizenegger, Rosalia Amalia, 71. — Weil, Nathalia, 522. — Werro, Henry Ludwig, 149. — Wettstein, Anna, 150. — Wimmer, Jean Edmond, 522. — Wimmer, Wilhelm, 71. — Zanetti, Battista Carlo, 71.

Strafnachlassgesuche:

- Bürgermeister, Werner, 151. — Dürrenmatt, Fritz, 151. — Gerber Daniel, 151. — Heiniger, Germaine, 462. — Jenny, Fritz, 255. — Junker, Otto, 151. — Niederhäuser, Hans, 151. — Nydegger, Franz, 151. — Oertig, Albert, 152. — Pfluger, Willi, 151.

Verwaltungsbericht für 1936, 247—255.

Sanität:

Verwaltungsbericht für 1936, 246—247.

Finanzen und Domänen:

- Arbeitsbeschaffungskredit von 9 Millionen, Genehmigung des Vertrages mit der Kantonalbank, 231.
Aufnahme einer Anleihe von 25 Millionen, 1—4.
Konversion einer Anleihe von 26 Millionen, 221—226.
Kreditkasse, Genehmigung der Jahresrechnung, 148—149.
Sanierung und Entschuldung landwirtschaftlicher Betriebe, 504.
Staatsrechnung und Nachkredite, 336—345.
Verwaltungsbericht für 1936, 336—345.
Volksbeschluss zur Aufnahme eines Anleihens, 10—28, 31—45.
Voranschlag für 1938, 433—461, 476—502.
Waldverkauf (Gümmenenau), 130; Berichtigung 410.

Bauten und Eisenbahnen:**Hochbauten:**

- Bern, Neubau des Staatsarchivs, 504—507, 641—646.
 — Universität, chemisches Institut, 10.
 — — physiologisches Institut, 123.
 St. Johannsen, Neubau der Pferdescheune, 129.
 Münsingen, Erweiterung der Heizungsanlage, 413.
 Pruntrut, Vergrößerung der Kantonsschule, 129.
 Thorberg, Untere Scheune, 129.

Strassenbauten:

- Beseitigung von Niveauübergängen, 129, Berichtigung, 410.
 Räumungs- und Wiederherstellungsarbeiten auf Staatsstrassen, 233, 415.
 Sustenstrasse, Erstellung, 284—290.
 — Plangenehmigung, 503.
 Verlegung der Staatsstrasse zwischen Court und Münster, 415—422.

Wasserbauten:

- Schwarzwasserverbauung Rütiplötsch, 232.
 Suldbach, Verbauung in den Gemeinden Aeschi und Reichenbach, 10.

Verwaltungsbericht für 1936, 277—284.

Unterrichtswesen:

Revision von Art. 87 der Staatsverfassung (Abschaffung der Schulsynode), 30; Ergebnis der Volksabstimmung, 122.

Verwaltungsbericht für 1936, 256—259.

Armenwesen:

Verwaltungsbericht für 1936, 259—264.

Kirchenwesen:

Verwaltungsbericht für 1936, 240—241.

Gemeindewesen:

Verwaltungsbericht für 1936, 241—244.

Landwirtschaft:

Alpwirtschaftliche Schule Zweisimmen, 301—306, 519—521, 523—531.

Bodenverbesserungen und Alpweganlagen:

- Gurzelenmoos, 233.
 Iseltwald, Weganlage Sengg-Isch, 423.
 Wattenwil, Aeussere Allmend, 423.

Sanierung und Entschuldung landwirtschaftlicher Betriebe, 504.

Verwaltungsbericht für 1936, 291—301.

Viehversicherung, Staatsbeiträge, 308—309.

Forstwesen:

Interkantonale Vereinbarung mit dem Kanton Freiburg betreffend Fischerei in der Sense, 336.

Verwaltungsbericht für 1936, 333—336.

Militärwesen:

Verwaltungsbericht für 1936, 235—237.

Wahlen:

Grosser Rat, Präsident, 172.

— Vizepräsidenten, 172.

— 4 Stimmzähler, 172.

— 1 Stimmzähler, 540.

Kleinviehzuchtkommission, 4 Mitglieder, 561.

Obergericht, 1 Mitglied, 70.

— 1 Suppleant, 172, 540.

Pferdezuchtkommission, 3 Mitglieder, 540.

Regierungsrat, Präsident und Vizepräsident, 172.

Rindviehzuchtkommission, 4 Mitglieder, 561.

Ständeräte, 539.

Verwaltungsgericht, 1 Mitglied, 70, 384.

— I. Vizepräsident, 70.

— Präsident, 539.

— nichtständiger Vizepräsident und 11 Mitglieder, 539.

— 5 Ersatzmänner, 539, 561.

Motionen:

Anliker, betreffend Aufhebung des Beschlusses über die Herabsetzung der Staatsbeiträge für die Viehversicherung, Verschiebung 109—110, Beratung 138—140.

Bühler, betreffend Notariat, 415; Behandlung 582—593.

Bühler, betreffend Hilfe für die landwirtschaftliche Bevölkerung des Oberlandes, 580.

Buri, betreffend Heranziehung der Arbeitslosenkassen zu den Kosten der Arbeitsbeschaffung, 28; Behandlung 52—55.

Burren, betreffend Auswirkung von Art. 7, Al. 2, des Gesetzes über die direkten Staats- und Gemeindesteuern auf die Gemeindefinanzen, 217; Behandlung 378—384.

Burren, betreffend Massnahmen gegen die Not der beschäftigungslosen Lehrkräfte, 562; Behandlung 680—684.

Flückiger (Bern), betreffend Arbeitslosigkeit der Angehörigen akademischer Berufsarten, 600.

Graf, betreffend authentische Interpretation von Art. 19 des Steuergesetzes, 669.

Graf, betreffend Hebung der geistigen Landesverteidigung in den Unterrichtsanstalten, 60; Behandlung 60—70.

Gressot, betreffend Abänderung von Art. 26 der Staatsverfassung im Sinne einer Beschränkung der finanziellen Kompetenzen des Grossen Rates, 173; Behandlung 345—351.

Gressot, betreffend wirksamen Schutz des Mittelstandes gegenüber Warenhäusern etc., 443.

Howald, betreffend Errichtung einer alpwirtschaftlichen Schule in Zweisimmen, 75; Behandlung 141—144.

- Hürbin, betreffend Entschädigung der Amtsrichter des Amtsbezirks Bern, 173; Verschiebung 576.
- Krebs, betreffend Frequenzhebung für die bestehenden Pensionen im Kurort Heiligenschwendi, 217; Behandlung 397—403.
- Kronenberg, betreffend Einführung einer kantonalen Altersversicherung, 519.
- Kronenberg, betreffend Bewilligung von Darlehen zu verbilligtem Zinsfuss durch die Kantonalbank an Gemeinden zur Durchführung von ausserordentlichen Bauarbeiten, 173; Behandlung 384—389.
- Kunz (Thun), betreffend Einführung eines fünften Schuljahres an den Lehrerseminarien, 173; Behandlung 531—561.
- Meier (Biel), betreffend Verwendung von Holz bei Neu- oder Umbauten, 108; Behandlung 189—194.
- Meyer (Obersteckholz), betreffend Hilfeleistung an Pächter, 115; Behandlung 332—333.
- Mülchi, betreffend Uferabbrüche der Aare in den Gemeinden Arch und Leuzigen, 307; Behandlung 594—600.
- La Nicca, betreffend Obligatorium der Arbeitslosenversicherung, 580.
- Nussbaumer, betreffend Bekämpfung des Doppelverdienertums, 28; Rückzug 231.
- Sahli, betreffend ärztliche Untersuchung der Berufsmotorfahrzeugführer, 4; Behandlung 87—90.
- Salzmann, betreffend Aufhebung der Schweinekontingentierung, 132; Behandlung 309—331.
- Steiger, betreffend die Zurückführung von Landarbeitern in die landwirtschaftliche Produktion; Behandlung 45—47.
- Steiger, betreffend Regelung der privaten Bautätigkeit; Behandlung 45—47.
- Gasser (Schwarzenburg), betreffend ausserordentliche Beitragsleistungen der Brandversicherungskasse, 92; Behandlung 156—159.
- Giovanoli, betreffend Autoschild des Herrn Toca, 245; Behandlung 394—397.
- Gnägi, betreffend Selbständigkeit der Milchverbände, 29; Behandlung 93—103.
- Grünenwald, betreffend Entschuldung landwirtschaftlicher Betriebe, 75; Rückzug 152.
- Hirt, betreffend Erdrutschungen zwischen Twann und Ligerz, 120; Behandlung 206—217.
- Meier (Biel), betreffend Erdrutschungen zwischen Twann und Ligerz, 120; Behandlung 206—217.
- Meyer (Obersteckholz, *nicht* Roggwil, wie auf Seite 121 irrtümlich vermerkt), betreffend Waldzuteilung an die Landwirtschaftliche Schule Waldhof, 120; Behandlung 195—199.
- Raaflaub (Moutier), betreffend Erdrutsch in der Schlucht bei Court, 244; Behandlung 373—376.
- Schwarz, betreffend Ueberzeitbewilligungen, 4; Behandlung 50—52.
- Schwarz, betreffend Verteilung des Abwertungsgewinnes der Nationalbank, 4; Behandlung 47—49.
- Schwarz, betreffend Verteilung des Abwertungsgewinnes der Nationalbank, 244; Behandlung siehe unter Finanzen, Voranschlag für 1938.
- Schwarz, betreffend Milchpreiserhöhung, 4; Behandlung 93—103.
- Schneiter (Enggistein), betreffend Behebung der Arbeitslosigkeit, 91; Behandlung 153—156.
- Steinmann, betreffend Dekret über die Befugnisse der Kriminalpolizei, 409.
- Voisard, betreffend Beseitigung des Niveauüberganges im Faubourg St. Germain in Pruntrut; Behandlung 108—109.

Interpellationen:

- Adolf, betreffend Wasserabsenkung des Wohlensees; Behandlung 103—107.
- Biedermann, betreffend Zustände auf dem Frühkartoffelmarkt, 245; Behandlung 403—406.
- Bigler, betreffend Gewaltentrennung in Strafsachen; Behandlung 80—86.
- Buri, betreffend Ermässigung der Kapitalsteuern bei Sanierungsentscheiden, 116; Behandlung 376—377.
- Buri, betreffend Kapitalexport, 443.
- Bütikofer, betreffend Treuhänder und Steuerbuchhaltungen, 601.
- Fischer, betreffend Ausbau der Staatsstrasse Bern-Münsingen-Thun; Behandlung 107—108.
- Flückiger (Bern), betreffend Notariat, 414; Behandlung 582—593.
- Gafner, betreffend Steuererleichterungen für Ra battsparvereine, 108; Behandlung 144—148.
- Gafner, betreffend Wiederherstellung der wirtschaftlichen Freizügigkeit unter den Kantonen, 686.
- Bigler, betreffend Strafsachen des Arnold Wirth, 474; Antwort 474.
- Brändli, betreffend Heimarbeit in der Uhrenindustrie, 172; Antwort 407.
- Burren, betreffend Zulgrücke in Steffisburg, 424; Antwort 508.
- Egger, betreffend Zustände im Inselspital, 29; Antwort 114.
- Egger, betreffend Massnahmen gegen betrunkene Motorfahrzeugführer, 424; Antwort 684.
- Egger, betreffend die alte Hauptwache in Bern, 641; Antwort 685.
- Flück, betreffend Umwandlung zinsfreier Darlehen; Antwort 30.
- Frölich, betreffend Zustände im Inselspital, 29; Antwort 114.
- Grünenwald, betreffend Bau der alpwirtschaftlichen Schule Zweisimmen, 50; Antwort 87.
- Imhof (Neuveville), betreffend Armengutsertrag, 132; Antwort 406.
- Imhof (Neuveville), betreffend Darlehen an Weinbergbesitzer, 132; Antwort 407.

Einfache Anfragen:

- La Nicca, betreffend Steuertaxationskosten, 522; Antwort 684.
- Laubscher (Täuffelen), betreffend Aeufnung von Krisenunterstützungsfonds, 5; Antwort 86.
- Lauper, betreffend allgemeine Erfassung der Automobilbenützer für die Automobilsteuer, 475; Antwort 475.
- Lauper, betreffend Berufsorganisation der Liegenschaftsvermittler, 581.
- Lengacher, betreffend Anstellung einer Kanzlistin auf der kantonalen Polizeidirektion, 686.
- Luick, betreffend Verwendung des Reingewinnes der Seva, 30; Antwort 111.
- Lüthi (Schönbühl), betreffend Bahnübergang in Schönbühl, 474.
- Müller (Herzogenbuchsee), betreffend Fassecker für das Amt Wangen, 29; Antwort 113.
- Neuenschwander, betreffend Eichung der Waagen, 29; Antwort 86.
- Reusser (Eriz), betreffend Totalrevision der Grundsteuerschätzungen, 409; Antwort 508.
- Salzmann, betreffend Vorschriften über Bau und Besteuerung von Traktoren, 92; Antwort 131.
- Steinmann, betreffend Einschätzung von Steuerpflichtigen für die eidgenössische Krisenabgabe, 4; Antwort 90.

Zuschriften und Eingaben:

- Bichsel, Vater und Sohn, 373.
- Jungbauernfraktion, Protest, 111.
- Neuenschwander, Grossrat, Demission als Stimmzähler, 522.
- Tschanz-Beyeler, Frau, 373.
- Zuckerfabrik Aarberg, Einladung, 443.

Der Grosse Rat trat sechsmal zusammen und hielt 36 Sitzungen ab.
